



## 區域市政署推行歲晚大掃除

爲應付農曆歲晚期間垃圾增加，區域市政署將由下星期一（二月三日）起，推行一項爲期五日的歲晚大掃除工作。

區域市政署發言人表示，打掃家居，送舊迎新，是農曆歲晚的傳統習慣。每逢歲晚期間，尤其是農曆新年前數天，市民棄置垃圾廢物量便會大增，其中以笨重物件：例如舊傢俬及電器用品等更多。

根據經驗，每年由農曆新年前六日起，垃圾數量便會由每日約一千零五十公噸，增加至除夕達二千零五十公噸。

在歲晚大掃除期間，該署將派遣分區衛生督察巡視多層大廈公眾地方，尤其是注意走廊、樓梯、大堂、簷篷是否有垃圾廢物堆積，若有需要，會採取適當行動。

潔淨組人員每日亦會延長工作時間，直至清理所有垃圾爲止。此外，區域市政署將會增派人手及車輛投入服務，並在市鎮上便捷地點增設臨時廢物收集站，俾方便公眾清除廢棄物品。

發言人呼籲新界居民應盡量利用上述時間爲居室進行大掃除，並將無用廢物送往住所就近之廢物收集站，切勿隨處亂拋，影響環境衛生。市民如欲查詢該等廢物收集站之位置，可與區域市政署各分區辦事處聯絡。

以下爲新界各區進行歲晚大掃除的時間及地點：

二月三日

葵涌

葵涌道、青山公路、健全街及禾塘咀街範圍。

荃灣

半山村、油柑頭、汀九、深井及青龍頭。

屯門

萬寶大廈、嘉喜利大廈、華樂大廈、屯門花園、屯景閣、金安大廈、利寶大廈、麗寶大廈及三十七乙區範圍。

元朗

青山公路、媽廟路、媽橫路及防洪渠範圍。

北區

巡撫街、新康街、新健街及新豐路十七至四十一號。

大埔

汀角路及舊墟直街。

沙田

梅里臨時房屋區、圓洲角臨時房屋區、下城門臨時房屋區、大涌橋臨時房屋區及沙田頭臨時房屋區。

西貢

海傍街、市場街、西貢大街、西貢正街、橫街及西貢道。

二月四日

葵涌

青山公路、石貝街、大隴街及禾宜合道範圍。

荃灣

老圍、芙蓉山新村、古坑村、禾宜合村、二陂圳、白田壩新村、光板田村及曹公潭。

屯門

屯門遠東發展大廈、幸福樓、蘭苑、金滿閣、竹苑、好運樓及仁愛堂街、達仁坊、青山公路範圍。

元朗

青山公路、大棠道、合益路及鳳翔街範圍。

北區

新豐路四十三至一百四十號及上水臨時房屋區。

大埔

廣福道二十一至四十三號及一〇二至一一二號以及廣福里二十五至三十五號。

沙田

第一城、穗禾苑以及第五乙區。

西貢

德隆前街、德隆後街及西貢醫局街。

二月五日

葵涌

榮芳街、高芳街及興芳路範圍。

荃灣

青山公路、大涌道及圓墩圍範圍。

屯門

至好大樓、年旺樓、明偉樓、順利樓、屯門中心大廈、金麗樓、美恒樓、萬祥樓、泰興樓及仁政街、啓民徑、鄉事會路、鹿苑街、好景樓及明藝街、河旁街範圍。

元朗

青山公路、體育路、大堂道及建築中的南繞道範圍。

北區

聯昌街、聯安街、和豐街、聯盛街及和泰街。

大埔

富善街、仁興街及廣福道二十六至四十八號。

沙田

瀝源邨、禾輦邨及美林邨。

西貢

萬年街及宜春街。

二月六日

葵涌

禾宜合道、梨木道、童子街及大白田街範圍。

荃灣

大河道、青山公路、德士古道及沙咀道範圍。

屯門

力生大廈、錦發大廈、金寶大廈、多寶大廈、好發大廈、燕安大廈、祥隆大廈及四乙區範圍。

元朗

青山公路、防洪渠、安樂路及福康街範圍。

北區

和隆街、和泰街、粉嶺臨時房屋區及田心臨時房屋區第一期。

大埔

廣福道一一四至一五五號、廣福坊及運頭街。

沙田

乙明邨、沙角邨及博康邨。

西貢

灣景街、沙咀街、普通道、金華樓、高富樓及高昇樓。

二月七日

葵涌

青山公路、德士古道、大廈街及大窩口道範圍。

荃灣

大河道、楊屋道、德士古道及沙咀道範圍。

屯門

桃苑、萬成大廈、松苑、柏苑、慎成大廈、富恒樓及德政圍、啓發徑、仁政街、美基樓、利源樓、必興樓、安全樓、新景樓範圍。

元朗

青山公路、福康街、宏達路及鷄地範圍。

北區

沙頭角區新然樓、遠東樓、順安樓、錦如樓、錦興樓及錦棠樓。

大埔

大榮里、鄉事會街、運頭坊及大光里。

沙田

秦石邨、新田圍邨、隆亨邨及新翠邨。

西貢

京華樓、合益樓、金寶閣、西貢大廈及兆日樓。

### 市署歲晚增設廢物收集站

市政總署發言人今日（星期六）籲請市民合作，盡量利用就近的垃圾及廢物收集站，切勿將歲晚大掃除清理出來的廢物隨處拋棄。

他說：「為配合市民歲晚進行大掃除，由明日（星期日）開始，至二月八日期間，港九各區的一百零七個垃圾收集站將會由上午七時至晚上十時開放供市民使用。」

此外，市政總署在港九多條街道上設立的二百多個臨時垃圾收集站，工作時間亦會延長。

他指出：「市民如果不知道就近垃圾收集站的地點及開放時間，可於辦公時間內致電投訴垃圾熱線電話查詢，電話號碼是五—九五五五五。」

在此期間內，市署還會加派人手，協助清理及搬運預期會增多的垃圾。

這位發言人表示，希望透過增加人手及延長工作時間，可以鼓勵市民用正確方法來棄置他們的廢物。

他說：「我們同時希望市民在這七日內儘早完成他們的歲晚大掃除，不要把工作留至最後一日。」

市政總署的潔淨服務將會在二月九日大年初一休息一天。

### 宣傳市政局選舉展覽會

為配合今年三月六日的市政局選舉，東區政務處今（星期六）日開始至二月三日在銅鑼灣維多利亞公園舉行展覽會，介紹市政局工作。

這個展覽是東區政務處為宣傳三月市政局選舉所舉行的一連串活動之一。展覽將於二月十四至十六日遷往柴灣社區會堂及於二月廿八日至三月二日在太古城中心展出。

是次市政局選舉，港島東區分為北角及筲箕灣兩個選區。北角選區包括銅鑼灣、北角和鰂魚涌，而筲箕灣選區則包括柴灣、阿公岩、筲箕灣山村和西灣河。選民數字超過十四萬二千人，是港島最多選民的地區。

北角選區的候選人有文世昌、鄭會友及石貴春；筲箕灣選區的候選人有張建忠、貝納祺、張慧冰及唐楚彥。

為協助選民認識候選人，政務處將舉辦論壇，安排候選人出席，答覆選民提出的問題。

此外，東區並印製三萬五千份選舉特刊、介紹候選人政綱、投票須知、投票站地點及市政局的架構等。這些特刊將於本月中派發給區內居民。

同時東區政務處及各分處之窗櫺亦重新設計，向選民宣傳應盡公民責任，呼籲市民踴躍投票。

### 葵青鄰里守望計劃

葵涌及青衣區撲滅罪行委員會及葵涌警區，將在區內發動居民共同撲滅罪行，已在區內選出五幢樓宇，以便星期一（二月三日）推行「鄰里守望計劃」。

到目前為止，區內該五幢大廈已有二千零五十戶家庭共組成了一百五十四個「鄰里守望」小組。

該五幢大廈分別是在石蔭邨、石籬邨、葵興邨、葵涌邨及青衣長康邨。

「鄰里守望計劃」推行目的，是介紹防盜重要性，以免招致財物損失，進而鼓勵居民成立有緊密聯絡的鄰里守望組織，加強防盜措施，發揮守望相助精神。

該區計劃的展開，將會以石籬邨第十四座鄰里守望計劃警報系統在二月三日（星期一）下午三時假石籬邨第八號遊樂場舉行的啓用禮作序幕。

啓用禮會由葵涌及青衣政務專員高琦、葵涌及青衣區議會主席何冬青、葵涌及青衣統指揮官伊力行主持。

編輯注意：歡迎派員採訪。

廈村／青山練靶時間

廈村／青山練靶區將於二月舉行十四天射擊練習。

各界人士必須留意示警紅旗，屆時切勿進入練靶區內，以免發生危險。

二月份射擊練習的日期及時間如下：

日期	時間
二月六日（星期四）	上午八時至下午三時
二月七日（星期五）	上午八時至下午三時
二月十三日（星期四）	上午八時至下午三時
二月十七日（星期一）	上午八時至下午五時
二月十八日（星期二）	上午八時至下午五時
二月十九日（星期三）	上午八時至下午五時
二月二十日（星期四）	上午八時至下午五時
二月廿一日（星期五）	上午八時至下午五時
二月廿二日（星期六）	上午八時至下午五時
二月廿四日（星期一）	上午八時至下午五時
二月廿五日（星期二）	上午八時至下午五時
二月廿六日（星期三）	上午八時至下午五時
二月廿七日（星期四）	上午八時至下午五時
二月廿八日（星期五）	上午八時至下午五時



## 離島區議會

離島區議會將於星期一（二月三日）舉行會議，討論動物廢料污染的管制問題諮詢文件。

於會上區議員亦會就廣播事業檢討委員會報告書及下一個財政年度離島區內公共工程發展計劃提出意見。

會議議程尚包括一項動議，要求教育署特別關注在離島區任教的教師的交通費問題及該區議員在海外考察事宜。

### 編輯注意：

離島區議會將於星期一（二月三日）下午二時在中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓十五樓會議室舉行會議，請派員蒞臨。

### 康體設施暫停開放時間

區域市政署今日宣布：所有非市區地方的康樂及體育設施，除少數例外，將於農曆年初一（二月九日）及年初二暫停開放兩天。

該署發言人表示，暫停開放兩天的康體設施包括該轄下所有壁球場、網球場、運動場、室內運動場、室內體育館以及大球場。

至於麥理浩夫人渡假村及西貢戶外康樂中心，則由二月八日（星期六）至十日，暫停開放三天。

所有體育中心、水上活動中心及粉嶺泳池，則由星期（二月九日）至下星期二，關閉三天。

### 區議員參加競技比賽

大埔區議員明（星期日）午將與區內居民分別組織隊伍參加區際競技比賽，在處理公共事務之餘，在競技場上一展身手。

在大元邨草地足球場舉行的競技比賽是大埔節眾多項目的其中一項，旨在加強地區形象及居民的歸屬感。

該項比賽共有七枝隊伍參加，每隊成員包括一位委任議員及有關選區的民選區議員及選區代表。

比賽獎項由大埔鄉事委員會主席及西貢北鄉事委員會主席捐出。

大埔政務專員陳鎮源將主持開賽儀式。

| |

| |

| |

| |

編輯注意：

歡迎派員訪攝於明日（星期日）下午二時在大元邨草地足球場進行的大埔區議會選區區際競技比賽。

### 屯門暫停鹹水供應

水務署宣布：屯門區全部樓宇將於星期二（二月四日）上午十時至下午六時暫停鹹水供應，以便進行區內鹹水泵房維修工程。

## 沙田燈飾攝影比賽

沙田區現正舉行燈飾攝影比賽，歡迎沙田居民及在沙田就讀或工作的人士參加。

「綵燈繽紛耀沙田」攝影比賽由沙田區議會贊助，沙田節日燈飾統籌委員會及沙田政務處聯合主辦。

參賽作品可取材目剛過去的聖誕燈飾或即將來臨的農曆新年燈飾。農曆新年燈飾亮燈儀式將於星期四（二月六日）晚上六時卅分在市中心沙燕橋上舉行。

參賽作品需能表達沙燕橋、翠榕橋、城門河兩岸河畔公園或區內其他地方的璀璨燈飾。截止收件日期是三月十日。

每位參賽者的作品數目不限。沙田區議員及其他攝影界知名人士組成的評判委員會將於三月中舉行的會議上評審各參賽作品。

冠軍可獲得現金獎三千元，亞軍及季軍分別獲獎二千元及一千元。得獎作品將另定日期於區內社區中心展出。

參賽章程現已在沙田火車站九廣鐵路大廈六樓沙田政務處備索。查詢可電〇一六〇六五四五六。

### 在職教師訓練班

富國教育署轄下之葛量洪教育學院、柏立基教育學院及羅練班，現已開始接受入學申請。

教育署發言人籲請各學校校長或勸未受專業訓練之教師申請入學，以獲取專業資格。具備適當學歷而未受專業訓練之現職教師，進修後可成為合格教師。

各訓練班課程包括講課、小組討論及教學視導等。修業期滿成績合格可獲頒授合格教師證書。

參加訓練班者無需繳交學費。

在職教師訓練班課程分為：

(一) 小學兩年或三年部份時間制夜班。訓練班為用中文授課。

(二) 中學中文部及英文部兩年或三年部份時間制夜班。而英文部訓練班則以英語授課。

申請入學者應為政府資助或私立學校之專任准用教師或檢定教師，或香港浸會學院一九七〇年或以後之畢業生，或香港樹仁學院一九七九年或以後之畢業生，或該三間學院之應屆畢業生，或香港理工學院頒發之高級文憑持有人。

至於學歷方面，三年制小學或中學夜班的申請人之最低學歷應為香港會考五科E級或以上之成績，而其中一科須為所申請就讀之訓練班授課語言之語文科。而兩年制小學或中學夜班的申請人必須為上述指定年份之浸會、樹仁及嶺南學院的畢業生或應屆畢業生，以及香港理工學院所頒發之高級文憑持有人。

教育學院聯合招生委員會將負責有關遞送申請人入學事宜，聯合招生委員會若認為申請人特別適合從事教育工作，可放寬其入學條件。此外，申請人如持有在本港以外教育機構頒發之學歷證件者，獲得面試後可能須另行參加筆試，以考驗其對課程授課語言之運用能力。

申請者可向教育署（銅鑼灣希慎道利園大廈四樓）及教育署九龍分署（田麻地彌敦道四〇五號九龍政府合署七樓）索取。

申請中學教師訓練班之截止日期為本月二十一日（星期五）申請小學教師訓練班之截止日期則為本月二十八日（星期五）。

### 區域議局候選人論壇

為配合即將舉行的區域議局選舉，元朗政務處於明日（星期日）率先安排一個候選人論壇，以便各候選人各抒競選政綱。

政務處發言人表示，舉行這類論壇，將可以使到區內選民有機會認識各候選人，亦可以了解各人之政綱，以決定投那位候選人一票。

於三月六日舉行的區域議局選舉，元朗選區共有六位候選人角逐一個席位，他們是小學校長鄧耀祖，理工講師傅偉彬，商人鄧同光，退休校長李其彬，商人鄭梅田及工會職員鄧錦發。

明日的候選人論壇會由元朗政務主任黃志光主持，每一位候選人將會先行介紹自己予選民認識及發抒其政綱，然後回答出席者的詢問。

編輯注意：

元朗政務處安排的區域議局候選人論壇於明日（星期日）上午十時三十分在元朗體育路聿修堂舉行，政務專員韋仁信亦曾出席致詞。請派員訪攝。

### 元朗藝術節門票預售

第六屆元朗藝術節在本月下旬揭幕，各個項目的門券由星期一（二月三日）起公開發售。

今年元朗藝術節由二月廿一日起至三月十一日期間舉行，主要節目有舞蹈、話劇、歌劇及音樂會等。

門券將在元朗大會堂及聿修堂售票處預售。元朗大會堂之開放時間為每日上午十時至下午九時，而聿修堂則為下午一時至八時三十分。

有關表演項目及票價的資料，已詳載於元朗藝術節之節目表內，市民可向元朗政務處諮詢處、元朗大會堂、聿修堂及元朗區議會辦事處索取。

### 隧道預售票銷售情況

自從本星期一政府行車隧道預售票開始發售以來，售出票數總值已超過一百萬元。購買預售票人士之中，私家車主與車隊使用者約各佔一半。

預售票於今日（星期六）起可在獅子山及香港仔隧道使用。售票地點為威信（香港）停車場有限公司轄下二十二個政府多層停車場及私人停車場。

威信公司初步預計每月將可售出六十萬張預售票，約佔隧道使用者的百分之二十。

運輸署發言人表示，從目前良好反應來看，銷量似乎將會超越預計的數量。

正如不設找續措施，這些預售票將增加隧道收費站的流量，從而減少交通擠塞。

### 桌球室招牌研討會

旺角區議會明日（星期日）舉辦研討會，就有關桌球室及遊戲機中心對青少年的影響，及招牌對居民造成滋擾的兩份調查報告，進行討論。

這調查是旺角區議會社區透視計劃的一部份，是屬於社區建設活動之一，目的是吸引青年及中年專業人士及商界參與區內事務。

社區透視計劃籌備委員會發言人說：「由於區內人士對桌球室，遊戲機中心及招牌的影響十分關注，故此這個計劃選定上述問題作為調查主題。」

他續說：「桌球室和遊戲機中心近幾年在區內激增，逐漸成為青少年聚集地點。同時，市民亦時常投訴有關招牌的滋擾和障礙。」

兩項調查的對象包括學生的意見已編制成報告，教師、校長，以及社區領袖。各方的意見已編制成報告，稍後呈交區議會省覽。

研討會的講者有立法局非官守議員伍周美蓮及譚王葛鳴，市政局議員梁定邦，市政總署助理署長蔡明暉及旺角區警察指揮官黃燦光。

旺角政務專員馮余梅芬，區議會主席仇振輝及社區透視籌委會主席何非池亦會出席研討會。

### 編輯注意：

旺角區議會舉辦有關桌球室及招牌調查的研討會將於明日（星期日）下午二時三十分在尖沙咀中間道國賓酒店十六樓嘉樂宮舉行，請派員訪攝。

### 觀塘滅罪嘉年華會

觀塘康寧道球場明日（星期日）下午會有一個綜合表演舉行，宣傳撲滅罪行的信息。

表演名為「觀塘區撲滅罪行嘉年華會」。節目包括歌唱、醒獅、以及由區內少年警訊負責的國術及古典舞表演。

此嘉年華會是由觀塘區撲滅罪行委員會主辦，由下午二時半開始，歡迎市民到場參加，不收門券。

觀塘區滅罪委員會舉辦多項活動，藉以提高互助委員會、業主立案法團及分區委員會成員對撲滅罪行的認識，這是其中之一。

出席「觀塘區撲滅罪行嘉年華會」的主禮嘉賓有觀塘政務主任譚贛蘭、秀茂坪警區指揮官余達明、觀塘警區指揮官許仕、撲滅罪行委員會委員何麥學暉、及觀塘區副總福利主任梁觀照。

### 編輯注意：

歡迎派員訪攝「觀塘區撲滅罪行嘉年華會」。活動於明（星期日）午二時半在康寧道球場舉行。

### 臺灣海灣建新海堤

新界拓展署此出一份價值三千四百八十萬元合約，在臺灣海灣進行第二期之海堤建造工程。

工程包括建造一條三百五十米長之新海堤，連接較早時候完成之一段從填海區之臺灣新渡輪碼頭開始伸延至臺灣海灣東面之海堤。

此外並包括整理臺灣海灣約九公頃海床地方，以便日後進行填海工程，以及在該處敷設一條箱形雨水渠。

有關工程預計需時十八個月完成。